



Radio / CD

Alicante CD32, Kiel CD32
Porto CD32
San Remo CD32
Santa Cruz CD32

Gebruiksaanwijzing



<http://www.blaupunkt.com>

 **BLAUPUNKT**

Bitte aufklappen
Open here
Ouvrir s.v.p.
Aprite la pagina
Hier openslaan a.u.b.
Öppna
Por favor, abrir
Favor abrir
Åbn her



BEDIENINGSELEMENTEN

- ① **[V]-toets** voor het ontgrendelen van het Release Panel
- ② Lang indrukken: toets voor het in- en uitschakelen van het apparaat
Kort indrukken: onderdrukken van het geluid van het apparaat
- ③ Volumeregelaar
- ④ Cd-opening
- ⑤ Blok met pijltoetsen
- ⑥ Lang indrukken: **△** – cd verwijderen
Kort indrukken: **SRC**-toets, geluidsbron kiezen tussen radio, cd, cd-wisselaar resp. Compact Drive MP3 (indien aangesloten) of AUX
- ⑦ Kort indrukken: **MENU**-toets, oproepen van het menu voor de basisinstellingen
Lang indrukken: scanfunctie starten
- ⑧ **X-BASS**-toets, X-bass-functie instellen
- ⑨ Kort indrukken: **AUDIO**-toets, bass en treble alsmede volume-verhouding (balans en fader) instellen
Lang indrukken: **⌚**-toets, weergave van de kloktijd op het display
- ⑩ Toetsenblok **1 - 6**.
- ⑪ Kort indrukken: **TRAF**-toets, in- en uitschakelen van de standby-stand voor verkeersinformatie
Lang indrukken: **RDS**-toets, RDS-comfortfunctie in- en uitschakelen
- ⑫ Kort indrukken: **BND**-toets, kiezen van de FM-geheugenniveaus en de golfgebieden MW en LW (MW en LW niet bij Kiel CD32)
Geluidsbron radio kiezen
Lang indrukken: **TS**, Travelstore-functie starten

Opmerkingen en accessoires 92	Cd-weergave 103
Verkeersveiligheid 92	Cd-weergave starten 103
Inbouw 92	Titels kiezen 103
Accessoires 92	Snel titels kiezen 103
Afneembaar	Snelle zoekdoorloop (hoorbaar) ... 103
bedieningspaneel 94	Willekeurige weergave van de
In- en uitschakelen 95	titels (MIX) 103
Volume instellen 96	Titels kort weergeven (SCAN) 104
Volume bij inschakelen instellen 96	Titels herhalen (REPEAT) 104
Volume abrupt verkleinen (Mute) 96	Weergave onderbreken (PAUSE) 104
Telefoon-audio / navigatie-audio	Wisselen van displayweergave 104
(Alleen bij Santa Cruz CD32) 96	Cd verwijderen uit het apparaat ... 104
Geluidsonderdrukking tijdens	Weergave van cd-wisselaar . 105
telefoneren 97	Weergave van cd-wisselaar
Bevestigingssignaal 97	starten 105
Radioweergave 98	Cd kiezen 105
Radioweergave inschakelen 98	Titels kiezen 105
RDS-comfortfunctie (AF, REG) 98	Snel titels kiezen 105
Golfgebied / geheugeniveau	Snelle zoekdoorloop (hoorbaar) ... 105
kiezen 98	Wisselen van displayweergave 105
Zenders instellen 99	Losse titels of hele cd's herhaald
Gevoeligheid van de	afspelen (REPEAT) 105
zoekafstemming instellen 99	Titels in willekeurige volgorde
Zenders programmeren 99	weergeven (MIX) 106
Zenders automatisch	Alle titels van alle cd's kort
programmeren (Travelstore) 100	weergeven (SCAN) 106
Geprogrammeerde zenders	Weergave onderbreken (PAUSE) 106
oproepen 100	CLOCK - Kloktijd 107
Ontvangbare zenders kort	Klank en volumeverhouding 108
weergeven (SCAN) 100	X-BASS 109
Duur van het fragment instellen 100	Niveauaanduiding instellen .. 109
Programmatype (PTY) 100	Externe audiobronnen 110
Storingsafhankelijke demping van	Technische gegevens 110
de hoge tonen (HICUT) 102	Inbouwhandleiding 197
Ontvangst van verkeers-	
informatie 102	

Opmerkingen en accessoires

Hartelijk dank dat u hebt gekozen voor een Blaupunkt-product. Wij wensen uw veel plezier van dit nieuwe apparaat.


Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.

De Blaupunkt-redacteuren werken continu om de gebruiksaanwijzingen overzichtelijk en begrijpelijk vorm te geven. Mocht u toch nog vragen over de bediening hebben, dan kunt u contact opnemen met uw dealer of met de hotline in uw land. U vindt de nummers op de achterzijde van dit boekje.

Voor onze producten die binnen de Europese Unie zijn aangeschaft, bieden wij een fabrieksgarantie. U kunt de garantievoorwaarden oproepen onder www.blaupunkt.de of direct opvragen bij:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert Bosch Str. 200
D-31139 Hildesheim

Verkeersveiligheid

 De verkeersveiligheid gaat vóór alles. Bedien uw autoradio alleen wanneer de verkeerssituatie dat toelaat. Maak uzelf voor het begin van de rit vertrouwd met het apparaat. De akoestische waarschuwingssignalen van politie, brandweer en reddingsdiensten moeten tijdig te horen zijn. Beluister daarom tijdens het rijden uw programma daarom alleen met een gepast geluidsvolume.

Inbouw

Wanneer u de autoradio zelf wilt inbouwen, leest u dan de aanwijzingen voor inbouw en aansluiting aan het einde van de gebruiksaanwijzing.

Accessoires

Gebruik alleen door Blaupunkt toegeleverde accessoires.

Afstandsbediening

Met de afstandsbediening RC 08, RC 10 of RC 10H (als speciale accessoire verkrijgbaar) kunt u de meeste basisfuncties van uw autoradio veilig en comfortabel bedienen.

In- en uitschakelen met de afstandsbediening is niet mogelijk.

Versterkers

Alle Blaupunkt-versterkers kunnen worden gebruikt.

Cd-wisselaars (changers)

De volgende Blaupunkt-cd-wisselaars kunnen worden aangesloten:

CDC A 02, CDC A 06, CDC A 08, CDC A 072 en IDC A 09.

Via een adapterkabel (Blaupunkt-nr. 7 607 889 093) kunnen ook de cd-wisselaars CDC A 05 en CDC A 071 worden aangesloten.

Compact Drive MP3

Om toegang te krijgen tot MP3-muziekstukken kunt u als alternatief voor een cd-wisselaar de Compact Drive MP3 aansluiten. Bij gebruik van de Compact Drive MP3 worden de MP3-muziekstukken eerst met een computer opgeslagen op de Microdrive™-schijf van de Compact Drive MP3 en kunnen deze, wanneer de Compact Drive MP3 op de autoradio is aangesloten, als normale cd-muziekstukken worden weergegeven. De Compact Drive MP3 wordt bediend zoals een cd-wisselaar; de meeste cd-wisselaar-functies kunnen ook met de Compact Drive MP3 worden gebruikt.

DIEFSTALBEVEILIGING

Afneembaar bedieningspaneel

Diefstalbeveiliging

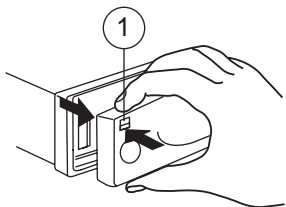
Uw radio is ter bescherming tegen diefstal uitgerust met een afneembaar bedieningspaneel (Release Panel). Zonder dit bedieningspaneel is het apparaat voor een dief waardeloos.


Bescherm het apparaat tegen diefstal en neem het bedieningspaneel telkens mee wanneer u de auto verlaat. Laat het bedieningspaneel niet in de auto liggen, ook niet op een verborgen plek. De constructie van het bedieningspaneel maakt een eenvoudige bediening mogelijk.

Let op:

- Laat het bedieningspaneel niet vallen.
- Stel het bedieningspaneel nooit bloot aan direct zonlicht of andere warmtebronnen.
- Voorkom directe aanraking van de contacten van het bedieningspaneel met de huid. Reinig de contacten desgewenst met een in alcohol gedrenkte, niet-pluizende doek.

Bedieningspaneel verwijderen



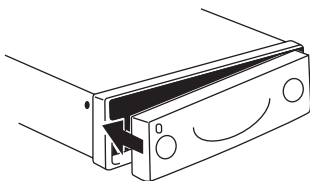
⇨ Druk op toets  ①.

De vergrendeling van het bedieningspaneel wordt geopend.

- ⇨ Trek het bedieningspaneel eerst loodrecht en dan naar links uit het apparaat.
- Nadat het bedieningspaneel is verwijderd, schakelt het apparaat zichzelf uit.
- Alle actuele instellingen worden opgeslagen.
- Een geplaatste cd blijft achter in het apparaat.

Bedieningspaneel plaatsen

- ⇨ Schuif het bedieningspaneel van links naar rechts in de geleiding van het apparaat.
- ⇨ Druk de linkerkant van het bedieningspaneel in het apparaat totdat het met een klik vergrendelt.



Let op:

- Druk bij het plaatsen van het bedieningspaneel niet op het display.

Wanneer het apparaat bij het verwijderen van het bedieningspaneel ingeschakeld was, schakelt het zichzelf na plaatsing automatisch opnieuw in met de laatste instelling (radio, cd, cd-wisselaar resp. Compact Drive MP3 of AUX).

In- en uitschakelen

Om het apparaat in of uit te schakelen hebt u de volgende mogelijkheden:

In- en uitschakelen via het contactslot van de auto

Wanneer het apparaat correct met het contactslot van de auto is verbonden en niet met toets ② is uitgeschakeld, wordt het met het contact in- en uitgeschakeld.

U kunt het apparaat ook inschakelen wanneer het contact is uitgeschakeld.

⇒ Druk hiervoor op toets ②.

Let op:

- Ter beveiliging van de autoaccu wordt het apparaat na een uur automatisch uitgeschakeld.

In- en uitschakelen met het afneembare bedieningspaneel

⇒ Verwijder het bedieningspaneel.

Het apparaat wordt uitgeschakeld.

⇒ Breng het bedieningspaneel weer aan.

Het apparaat wordt ingeschakeld. De laatste instelling radio, cd, cd-wisselaar resp. Compact Drive MP3 of AUX wordt geactiveerd.

In- en uitschakelen met toets ②

⇒ Om het apparaat in te schakelen drukt u op toets ②.

⇒ Om het apparaat uit te schakelen houdt u toets ② langer dan twee seconden ingedrukt.

Het apparaat wordt uitgeschakeld.

Inschakelen via het cd-transport

Wanneer er geen cd in de speler geplaatst is terwijl het apparaat uitgeschakeld is:

⇒ Schuif de cd met de bedrukte zijde naar boven zonder forceren in de speler totdat u een weerstand voelt.

De cd wordt automatisch naar binnen in de speler getransporteerd.

Het transport van de cd mag niet worden gehinderd of geholpen.

Het apparaat wordt ingeschakeld. De cd-weergave begint.

VOLUME INSTELLEN

Volume instellen

Het volume kan in stappen van 0 (uit) tot 66 (maximaal) worden geregeld.

Om het volume te vergroten:

- ⇒ Draait u de volumeregelaar ③ naar rechts.

Om het volume te verkleinen :

- ⇒ Draait u de volumeregelaar ③ naar links.

Volume bij inschakelen instellen

Het volume waarmee het apparaat speelt wanneer het wordt ingeschakeld, kan worden ingesteld.

- ⇒ Druk op toets **MENU** ⑦.
- ⇒ Druk zo vaak op toets **⏏** of **⏏** ⑤ dat "ON VOL" verschijnt.
- ⇒ Stel het volume bij inschakelen in met de **<>**-toetsen ⑤.

Ter oriëntatie wordt het volume tijdens het instellen mee veranderd.

Wanneer u "LAST VOL" instelt, wordt het volume dat u voor het uitschakelen gebruikte, weer geactiveerd.

Let op:

- Ter bescherming van het gehoor is het volume bij inschakelen bij de instelling "LAST VOL" begrensd op de waarde 38. Wanneer het volume voor het uitschakelen hoger was en "LAST VOL" is gekozen, wordt opnieuw ingeschakeld met de waarde 38.

Wanneer de instelling voltooid is:

- ⇒ Druk tweemaal op toets **MENU** ⑦.

Volume abrupt verkleinen (Mute)

U kunt het systeemvolume abrupt verkleinen tot een door u ingestelde waarde (Mute).

- ⇒ Druk kort op toets ②.

Op het display verschijnt "MUTE".

Mute-volume instellen

Het volume van de geluidsonderdrukking (Mute Level) kan worden ingesteld.

- ⇒ Druk op toets **MENU** ⑦.
- ⇒ Druk zo vaak op toets **⏏** of **⏏** ⑤ dat "MUTE LVL" op het display verschijnt.
- ⇒ Stel het Mute Level in met de **<>**-toetsen ⑤.

Wanneer de instelling voltooid is:

- ⇒ Druk tweemaal op toets **MENU** ⑦.

Telefoon-audio / navigatie-audio (Alleen bij Santa Cruz CD32)

Wanneer uw autoradio op een mobiele telefoon of navigatiesysteem is aangesloten, wordt het geluid van de autoradio onderdrukt bij het opnemen van de telefoon of bij een gesproken mededeling van de navigatie, en het gesprek of de gesproken mededeling wordt weergegeven via de luidsprekers van de autoradio. Hiervoor moet de telefoon of het navigatiesysteem op de in de inbouwhandleiding beschreven manier op de autoradio zijn aangesloten.

Uw Blaupunkt-vakhandel kan u informeren welke navigatiesystemen u met uw autoradio kunt gebruiken.

Wanneer er tijdens een telefoongesprek of gesproken mededeling van de navigatie een verkeersbericht wordt ontvangen, wordt het verkeersbericht pas na beëindiging van het gesprek / de gesproken mededeling weergegeven.

Wanneer er tijdens een verkeersbericht een gesprek binnenkomt of een gesproken mededeling van de navigatie wordt doorgegeven, wordt het verkeersbericht weergegeven. Het telefoongesprek / de gesproken mededeling kan na afloop van het verkeersbericht worden beluisterd.

Het volume waarmee het telefoongesprek of de gesproken mededelingen van de navigatie wordt weergegeven, is instelbaar.

- ⇒ Druk op toets **MENU** (7).
- ⇒ Druk zo vaak op toets **↔** of **↵** (5) dat "TEL VOL" op het display verschijnt.
- ⇒ Stel het gewenste volume in met de **<>**-toetsen (5).

Wanneer de instelling voltooid is:

- ⇒ Druk tweemaal op toets **MENU** (7).

Let op:

- U kunt het volume voor telefoongesprekken en gesproken mededelingen tijdens de weergave direct instellen met de volumeregelaar (3).

Geluidsonderdrukking tijdens telefoneren

(Alicante CD32, Kiel CD32, Porto CD32, San Remo CD32)

Wanneer het apparaat op een mobiele telefoon is aangesloten, wordt het geluid van de autoradio onderdrukt bij het opnemen van de telefoon. Hiervoor moet de telefoon op de in de inbouwhandleiding beschreven manier op de radio zijn aangesloten.

Het geluid wordt onderdrukt tot het ingestelde Mute-volume.

Bevestigingssignaal

Wanneer u bij bepaalde functies een toets langer dan twee seconden ingedrukt houdt, bv. om een zender te programmeren onder een voorkeuzetoets, is een bevestigingssignaal (pieptoon) te horen. Deze pieptoon kan worden in- en uitgeschakeld.

- ⇒ Druk op toets **MENU** (7).
- ⇒ Druk zo vaak op toets **↔** of **↵** (5) dat "BEEP" verschijnt.
- ⇒ Kies tussen de opties met de **<>**-toetsen (5).

"OFF" betekent pieptoon uit, "ON" betekent pieptoon ingeschakeld.

- ⇒ Druk op toets **MENU** (7).

RADIOWEERGAVE

Radioweergave

Dit apparaat is uitgerust met een RDS-radio-ontvanger. Veel van de ontvangbare FM-zenders zenden een signaal uit dat naast het programma ook informatie bevat zoals de naam van de zender en het programmatype (PTY).

De naam van de zender wordt, zodra deze wordt ontvangen, op het display weergegeven.

Radioweergave inschakelen

Wanneer u zich in de weergavesoorten cd, cd-wisselaar resp. Compact Drive MP3 of AUX bevindt:

⇒ Druk op toets **BND•TS** (12).

of

⇒ Druk zo vaak op toets **SRC** (6) dat "RADIO" op het display verschijnt.

RDS-comfortfunctie (AF, REG)

De RDS-comfortfuncties AF (alternatieve frequentie) en REG (regionaal) vergroten het prestatiespectrum van uw autoradio.

- AF: Wanneer de RDS-comfortfunctie geactiveerd is, zoekt het apparaat op de achtergrond automatisch naar de als beste te ontvangen frequentie van de ingestelde zender.
- REG: Sommige zenders verdelen hun programma op bepaalde tijden in regionale programma's met verschillende inhoud. Met de REG-functie wordt voorkomen dat de autoradio overschakelt op alternatieve frequenties met een andere programma-inhoud.

Let op:

- REG moet apart in het menu worden geactiveerd / gedeactiveerd.

REG in- en uitschakelen

⇒ Druk op toets **MENU** (7).

⇒ Druk zo vaak op toets **↵** of **⏏** (5) dat "REG" op het display verschijnt.

Achter "REG" wordt "OFF" (uit) resp. "ON" (aan) weergegeven.

Om REG in resp. uit te schakelen:

⇒ Druk op toets **<** of **>** (5).

⇒ Druk op toets **MENU** (7).

RDS-comfortfunctie in- of uitschakelen

Om de RDS-comfortfuncties AF en REG te gebruiken

⇒ houdt u toets **TRAF•RDS** (11) langer dan twee seconden ingedrukt.

De RDS-comfortfuncties zijn actief wanneer RDS op het display verlicht is.

Golfgebied / geheugenniveau kiezen

Met dit apparaat kunt u zenders van de frequentiebanden FM, MW en LW (AM) ontvangen.

Let op:

- MW en LW niet bij Kiel CD32.

Voor het golfgebied FM zijn drie geheugenniveaus en voor de golfgebieden MW en LW elk één geheugenniveau beschikbaar.

Op elk geheugenniveau kunnen zes zenders worden geprogrammeerd.

Geheugenniveau kiezen

Om te wisselen tussen de FM-geheugenniveaus en de golfgebieden MW en LW:

- ⇨ Druk zo vaak op toets **BND•TS** (12) dat het gewenste golfgebied / geheugenniveau verschijnt.

Zenders instellen

U hebt verschillende mogelijkheden om zenders in te stellen.

Automatische zoekafstemming

- ⇨ Druk op toets **↔** of **↵** (5).

De eerstvolgende ontvangbare zender wordt ingesteld.

Gevoeligheid van de zoekafstemming instellen

U kunt kiezen of er alleen sterke of ook zwakke zenders worden ingesteld.

- ⇨ Druk op toets **MENU** (7).
- ⇨ Druk zo vaak op toets **↔** of **↵** (5) dat "SENS" op het display verschijnt.
- ⇨ Druk op toets **>** (5).

Op het display verschijnt de actuele waarde voor de gevoeligheid. "SENS HI6" betekent de hoogste gevoeligheid, "SENS LO1" de geringste.

Wanneer "SENS LO" wordt gekozen, wordt "lo" op het display verlicht.

- ⇨ Stel de gewenste gevoeligheid in met de **<>**-toetsen (5).
- ⇨ Druk op toets **MENU** (7).

Handmatig afstemmen op zenders

U kunt ook handmatig zenders instellen.

Let op:

- Er kunnen alleen met de hand zenders worden ingesteld wanneer de RDS-comfortfunctie gedeactiveerd is.

- ⇨ Druk op de toetsen **<** of **>** (5).

Bladeren in zenderketens (alleen FM)

Wanneer een zender meerdere programma's biedt, kunt u bladeren in deze zgn. "zenderketen".

Let op:

- Om deze functie te kunnen gebruiken, moet de RDS-comfortfunctie geactiveerd zijn.
- ⇨ Druk op toets **<** of **>** (5) om naar de volgende zender van de zenderketen te gaan.

U kunt zo alleen wisselen tussen zenders die u al eerder ontvangen hebt. Gebruik hiervoor de de Travelstore-functie of laat de automatische zoekafstemming eenmaal de gehele frequentieband doorlopen.

Zenders programmeren

Zenders handmatig programmeren

- ⇨ Kies het geheugenniveau FM1, FM2, FMT of het golfgebied MW of LW (MW en LW niet bij Kiel CD32).
- ⇨ Stel de gewenste zender in.

RADIOWEERGAVE

- ⇒ Houd de voorkeuzetoets **1 - 6** (10) waaronder de zender moet worden opgeslagen, langer dan twee seconden ingedrukt.

Zenders automatisch programmeren (Travelstore)

U kunt de vijf sterkste zenders uit de regio automatisch programmeren (alleen op FM). De zenders worden opgeslagen op geheugenniveau FMT.

Let op:

- Eerder op dit niveau geprogrammeerde zenders worden hierbij gewist.
- ⇒ Houd toets **BND•TS** (12) langer dan twee seconden ingedrukt.

Het programmeren begint. Op het display verschijnt "T-STORE". Wanneer de programmering voltooid is, wordt de zender op geheugenpositie 1 van geheugenniveau FMT weergegeven.

Geprogrammeerde zenders oproepen

- ⇒ Kies het geheugenniveau waarop de zender is geprogrammeerd.
- ⇒ Druk op de voorkeuzetoets van de gewenste zender.

Ontvangbare zenders kort weergeven (SCAN)

U kunt alle ontvangbare zenders kort laten weergeven. De duur van het fragment kan in het menu worden ingesteld tussen 5 en 30 seconden.

SCAN starten

- ⇒ Houd de **MENU**-toets (7) langer dan twee seconden ingedrukt.

Het scannen begint. "SCAN" verschijnt kort op het display, daarna verschijnt de actuele frequentie knipperend.

SCAN beëindigen, zender verder beluisteren

- ⇒ Druk kort op de **MENU**-toets (7).

Het scannen wordt beëindigd, de als laatste ingestelde zender blijft actief.

Duur van het fragment instellen

- ⇒ Druk op toets **MENU** (7).
- ⇒ Druk zo vaak op toets **↔** of **↵** (5) dat "SCANTIME" op het display verschijnt.
- ⇒ Stel de gewenste duur van het fragment in met de **<>**-toetsen (5).
- Wanneer de instelling voltooid is:
- ⇒ Druk tweemaal op toets **MENU** (7).

Let op:

- De ingestelde duur van het fragment geldt ook voor het scannen bij weergave van cd en cd-wisselaar.

Programmatype (PTY)

Naast de naam van de zender geven sommige FM-zenders ook informatie door over de inhoud van hun programma's. Deze informatie kan door uw autoradio worden ontvangen en weergegeven.

Zulke programmatypes kunnen bv. zijn:

CULTURE TRAVEL JAZZ
SPORT NEWS POP
ROCK MUSIC

Met de PTY-functie kunt u gericht zenders met een bepaald programmatype kiezen.

PTY-EON

Wanneer het programmatype gekozen en de zoekdoorloop gestart is, schakelt het apparaat van de actuele zender over op een zender met het gekozen programmatype.

Let op:

- Wanneer er geen zender met het gekozen programmatype wordt gevonden, is een pieptoon te horen en verschijnt op het display kort "NO PTY". De als laatste ontvangen zender wordt opnieuw ingesteld.
- Wanneer de ingestelde zender of een andere zender uit de zenderketen op een later tijdstip het gewenste programmatype uitzendt, schakelt het apparaat automatisch van de actuele zender, resp. vanuit de weergave van cd of cd-wisselaar resp. Compact Drive MP3, over op de zender met het gekozen programmatype.

PTY in- en uitschakelen

- ⇨ Druk op toets **MENU** (7).
- ⇨ Druk zo vaak op toets **∨** of **∧** (5) dat "PTY ON" (aan) resp. "PTY OFF" wordt weergegeven op het display.

- ⇨ Druk op toets **<of>** (5) om te kiezen tussen de instellingen.

Wanneer het instellen voltooid is:

- ⇨ Druk op toets **MENU** (7).

Programmatype kiezen en zoekdoorloop starten

- ⇨ Druk op toets **<of>** (5).

Het actuele programmatype wordt weergegeven op het display.

Wanneer u een ander programmatype wilt kiezen:

- ⇨ Stel binnen de tijd dat het programmatype wordt weergegeven met toets **<of>** (5) een ander programmatype in.

Of

- ⇨ Druk op een van de toetsen **1 - 6** (10) om het onder de desbetreffende toets opgeslagen programmatype te kiezen.

Het gekozen programmatype wordt kort aangeduid.

- ⇨ Druk op toets **∧** of **∨** (5) om de zoekdoorloop te starten.

De volgende zender met het gekozen programmatype wordt ingesteld.

Programmatype programmeren onder de voorkeuzetoetsen

- ⇨ Kies met toets **<of>** (5) een programmatype.
- ⇨ Houd de gewenste voorkeuzetoets **1 - 6** (10) langer dan twee seconden ingedrukt.

Het programmatype is opgeslagen onder de gekozen toets **1 - 6** (10).

PTY-taal kiezen

De taal waarmee het programmatype wordt aangegeven, kan worden ingesteld.

- ⇒ Druk op toets **MENU** (7).
- ⇒ Druk zo vaak op toets **↔** of **↵** (5) dat "PTY LANG" op het display verschijnt.
- ⇒ Druk op toets **<** of **>** (5) om te kiezen tussen de talen Duits, Engels en Frans.

Wanneer de gewenste taal op het display verschijnt:

- ⇒ Druk tweemaal op toets **MENU** (7).

Storingsafhankelijke demping van de hoge tonen (HICUT)

De Hicut-functie zorgt voor een ontvangstverbetering bij slechte radio-ontvangst. Wanneer er sprake is van ontvangststoringen, wordt de treble en daarmee ook de storing automatisch zachter weergegeven.

Hicut in- en uitschakelen

- ⇒ Druk op toets **MENU** (7).
- ⇒ Druk zo vaak op toets **↔** of **↵** (5) dat "HICUT" op het display verschijnt.
- ⇒ Druk op toets **<** of **>** (5) om HICUT in- resp. uit te schakelen.

"HICUT 1" betekent zachtere weergave van de treble en daarmee ook de storing, "HICUT 0" betekent geen zachtere weergave.

- ⇒ Druk op toets **MENU** (7).

Ontvangst van verkeersinformatie

Voorrang voor verkeersinformatie in- en uitschakelen

- ⇒ Druk op toets **TRAF•RDS** (11).

De voorrang voor verkeersinformatie is geactiveerd wanneer op het display een filesymbool verlicht is.

Let op:

U hoort een waarschuwingstoon:

- wanneer u bij het beluisteren van een zender met verkeersinformatie het uitzendgebied daarvan verlaat;
- wanneer u bij het beluisteren van een cd het uitzendgebied van de zender verlaat en er bij de daarop volgende automatische zoekdoorloop geen nieuwe zender met verkeersinformatie wordt gevonden.
- wanneer u van een zender met verkeersinformatie wisselt naar een zender zonder verkeersinformatie.

Schakel dan ofwel de voorrang voor verkeersinformatie uit of stel een zender met verkeersinformatie in.

Volume voor verkeersinformatie instellen

- ⇒ Druk op toets **MENU** (7).
- ⇒ Druk zo vaak op toets **↔** of **↵** (5) dat "TA VOLUME" wordt weergegeven.
- ⇒ Stel het volume voor de verkeersinformatie in met de **<** > toetsen (5).
- ⇒ Druk op toets toets **MENU** (7).

Cd-weergave

U kunt met dit apparaat normaal in de handel verkrijgbare audio-cd's, cd-r's en cd-rw's met een doorsnede van 12 cm afspelen.

⚠ Gevaar voor vernieling van de cd-speler!

Zgn. cd-singles met een doorsnede van 8 cm en cd's met contouren ("Shape CDs") zijn niet geschikt voor de weergave. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor beschadigingen aan de cd-speler door ongeschikte cd's.

Cd-weergave starten

- Wanneer zich nog geen cd in de speler bevindt:
- ⇒ Schuif de cd met de bedrukte zijde naar boven zonder forceren in de cd-opening totdat u een weerstand voelt.

De cd wordt automatisch naar binnen in de cd-speler getransporteerd. Gebruik geen geweld bij het plaatsen van de cd.

Het transport van de cd mag niet worden gehinderd of geholpen. De cd-weergave begint.

- Wanneer zich reeds een cd in de speler bevindt:
- ⇒ Druk op toets **SRC** (6) totdat "CD" op het display verschijnt.

De weergave start op de plaats waar deze werd onderbroken.

Titels kiezen

- ⇒ Druk op een van de toetsen **⏪ / >** of **< / ⏩** (5) om de volgende resp. de vorige titel te kiezen.

Wanneer u eenmaal op toets **< / ⏩** (5) drukt, wordt de actuele titel opnieuw gestart.

Snel titels kiezen

Om titels snel achterwaarts resp. voorwaarts te kiezen:

- ⇒ Houd een van de toetsen **⏪ / ⏩** (5) ingedrukt totdat de snelkiesfunctie achterwaarts resp. voorwaarts wordt gestart.

Snelle zoekdoorloop (hoorbaar)

Voor een snelle zoekdoorloop achterwaarts resp. voorwaarts:

- ⇒ Houd een van de **<>**-toetsen (5) ingedrukt totdat de snelle zoekdoorloop achterwaarts resp. voorwaarts begint.

Willekeurige weergave van de titels (MIX)

- ⇒ Druk op toets **5 (MIX)** (10).

Op het display verschijnt MIX. De eerstvolgende, toevallig gekozen titel wordt weergegeven.

MIX beëindigen

- ⇒ Druk opnieuw op toets **5 (MIX)** (10).

MIX verdwijnt van het display.

CD-WEERGAVE

Titels kort weergeven (SCAN)

U kunt alle titels van de cd kort laten weergeven.

- ⇨ Houd de **MENU**-toets (7) langer dan twee seconden ingedrukt.

Let op:

- De duur van het fragment kan worden ingesteld. Lees hiervoor het gedeelte "Duur van het fragment instellen" in het hoofdstuk "Radio-weergave".

Scan beëindigen, titel verder beluisteren

Om het scannen te beëindigen:

- ⇨ Druk kort op toets **MENU** (7).

De actueel weergegeven titel wordt verder afgespeeld.

Titels herhalen (REPEAT)

Wanneer u een titel wilt herhalen:

- ⇨ Druk op toets **4 (RPT)** (10).

RPT verschijnt op het display. De titel wordt herhaald totdat RPT wordt gedeactiveerd.

REPEAT beëindigen

Wanneer u de Repeat-functie wilt beëindigen:

- ⇨ Druk opnieuw op toets **4 (RPT)** (10).

RPT verdwijnt. De weergave wordt normaal voortgezet.

Weergave onderbreken (PAUSE)

- ⇨ Druk op toets **3 (II▶)** (10).

Op het display verschijnt "PAUSE".

Pauze opheffen

- ⇨ Druk tijdens de pauze op toets **3 (II▶)** (10).

De weergave wordt voortgezet.

Wisselen van displayweergave

Om te kiezen tussen de weergave van titelnummer of titelnummer en verstreken speeltijd:

- ⇨ Druk op toets **MENU** (7).
- ⇨ Druk zo vaak op toets **↵** of **∇** (5) dat "CD DISP" verschijnt.
- ⇨ Druk op toets **>** (5).

De actuele instelling wordt aangeduid: "TIME" voor de verstreken speeltijd en "PLAY" voor de weergave van het titelnummer.

- ⇨ Kies de gewenste instelling met toets **<** (5).
- ⇨ Druk tweemaal op toets **MENU** (7).

Cd verwijderen uit het apparaat

Om de cd te verwijderen uit het apparaat:

- ⇨ Houd toets **SRC** **≡** (6) ingedrukt totdat de cd naar buiten wordt geschoven.

Weergave van cd-wisselaar

Let op:

- Informatie over de behandeling van cd's, het plaatsen van cd's en voor het onderhoud van de cd-wisselaar vindt u in de gebruiksaanwijzing van uw cd-wisselaar.

Weergave van cd-wisselaar starten

- ⇒ Druk zo vaak op **SRC** (6) dat "CHANGER" op het display verschijnt.

De weergave begint met de eerste cd die de cd-wisselaar herkent.

Cd kiezen

Om op- of neerwaarts naar een andere cd te gaan:

- ⇒ Druk een- of meermaals op toets **↔** of **↵** (5).

Titels kiezen

Om op- of neerwaarts naar een andere titel van de actuele cd te gaan:

- ⇒ Druk een- of meermaals op toets **>** of **<** (5).

Snel titels kiezen

Om titels snel achterwaarts resp. voorwaarts te kiezen:

- ⇒ Houd een van de toetsen **↔** of **↵** (5) ingedrukt totdat de snelkiesfunctie achterwaarts resp. voorwaarts wordt gestart.

Snelle zoekdoorloop (hoorbaar)

Voor een snelle zoekdoorloop achterwaarts resp. voorwaarts:

- ⇒ Houd een van de **<>**-toetsen (5) ingedrukt totdat de snelle zoekdoorloop achterwaarts resp. voorwaarts begint.

Wisselen van displayweergave

Om te wisselen tussen de weergave van titelnummer en cd-nummer of titelnummer en verstreken speeltijd:

- ⇒ Druk op toets **MENU** (7).
- ⇒ Druk zo vaak op toets **↔** of **↵** (5) dat "CDC DISP" verschijnt.
- ⇒ Druk op toets **>** (5).

De actuele instelling wordt aangeduid: "TIME" voor de verstreken speeltijd en "CD NO" voor de weergave van het cd-nummer.

- ⇒ Kies de gewenste instelling met toets **<** (5).
- ⇒ Druk tweemaal op toets **MENU** (7).

Losse titels of hele cd's herhaald afspelen (REPEAT)

Om de actuele titel te herhalen:

- ⇒ Druk kort op toets **4 (RPT)** (10).

Op het display verschijnt kort "RPT TRCK", RPT is verlicht op het display.

Om de actuele cd te herhalen:

- ⇒ Druk opnieuw op toets **4 (RPT)** (10).

Op het display verschijnt kort "RPT DISC", RPT is verlicht op het display.

WEERGAVE VAN CD-WISSELAAR

REPEAT beëindigen

Om het herhalen van de actuele cd te beëindigen:

- ⇨ Houd toets **4 (RPT)** (10) ingedrukt totdat "RPT OFF" op het display verschijnt en RPT niet langer verlicht is.

Titels in willekeurige volgorde weergeven (MIX)

Om de titels van de actuele cd in willekeurige volgorde weer te geven:

- ⇨ Druk kort op toets **5 (MIX)** (10).

Op het display verschijnt kort "MIX CD", MIX is verlicht op het display.

Om de titels van alle geplaatste cd's in willekeurige volgorde weer te geven:

- ⇨ Druk opnieuw op toets **5 (MIX)** (10).

Op het display verschijnt kort "MIX ALL", MIX is verlicht op het display.

MIX beëindigen

Om het afspelen van de titels in willekeurige volgorde te beëindigen:

- ⇨ Houd toets **5 (MIX)** (10) ingedrukt totdat "MIX OFF" kort op het display verschijnt en MIX niet langer verlicht is.

Alle titels van alle cd's kort weergeven (SCAN)

Om alle titels van alle geplaatste cd's in oplopende volgorde kort weer te geven:

- ⇨ Houd de **MENU**-toets (7) langer dan twee seconden ingedrukt.

Op het display verschijnt "SCAN".

SCAN beëindigen

Om de korte weergave te beëindigen:

- ⇨ Druk opnieuw kort op toets **MENU** (7).

De op dat moment weergegeven titel wordt verder afgespeeld.

Let op:

- De duur van het fragment kan worden ingesteld. Lees hiervoor het gedeelte "Duur van het fragment instellen" in het hoofdstuk "Radio-weergave".

Weergave onderbreken (PAUSE)

- ⇨ Druk op toets **3 (II▶)** (10).

Op het display verschijnt "PAUSE".

Pauze opheffen

- ⇨ Druk tijdens de pauze op toets **3 (II▶)** (10).

De weergave wordt voortgezet.

CLOCK - Klok tijd

Klok tijd kort laten weergeven

Om de klok tijd kort te laten weergeven:

- ⇨ Houd toets **AUDIO** (⊖) ⑨ ingedrukt totdat de klok tijd op het display verschijnt.

Klok tijd instellen

- ⇨ Druk op toets **MENU** ⑦.
- ⇨ Druk zo vaak op toets **↔** of **↵** ⑤ dat "CLOCKSET" op het display verschijnt.
- ⇨ Druk op toets **>** ⑤.

De klok tijd verschijnt op het display. De minuten knipperen en kunnen worden ingesteld.

- ⇨ Stel de minuten in met de toetsen **↔** / **↵** ⑤.

Wanneer de minuten ingesteld zijn:

- ⇨ Druk op toets **<** ⑤.

De uren knipperen.

- ⇨ Stel de uren in met de toetsen **↔** / **↵** ⑤.

Wanneer de instelling voltooid is:

- ⇨ Druk tweemaal op toets **MENU** ⑦.

Klokmodus 12/24 uur kiezen

- ⇨ Druk op toets **MENU** ⑦.
- Op het display verschijnt "MENU".
- ⇨ Druk zo vaak op toets **↔** of **↵** ⑤ dat "24 H MODE" resp. "12 H MODE" op het display verschijnt.
 - ⇨ Druk op toets **<** of **>** ⑤ om van modus te wisselen.

Wanneer de instelling voltooid is:

- ⇨ Druk op toets **MENU** ⑦.

Klok tijd permanent laten weergeven wanneer het apparaat is uitgeschakeld en het contact is ingeschakeld

Om de klok tijd laten weergeven wanneer het apparaat is uitgeschakeld en het contact is ingeschakeld:

- ⇨ Druk op toets **MENU** ⑦.

Op het display verschijnt "MENU".

- ⇨ Druk zo vaak op toets **↔** of **↵** ⑤ dat "CLOCK OFF" resp. "CLOCK ON" op het display verschijnt.
- ⇨ Druk op toets **<** of **>** ⑤ om te wisselen van weergave.

Wanneer de instelling voltooid is:

- ⇨ Druk op toets **MENU** ⑦.

Klok tijd kort laten weergeven wanneer het apparaat is uitgeschakeld

Om de klok tijd kort te laten weergeven wanneer het apparaat is uitgeschakeld:

- ⇨ Druk op toets **AUDIO** (⊖) ⑨.

De klok tijd wordt ca. acht seconden lang op het display weergegeven.

KLANK EN VOLUMEVERHOUDING

Klank en volumeverhouding

U kunt de instellingen voor de klankkleur voor elke geluidsbron (radio, cd, cd-wiselaar resp. Compact Drive MP3 en AUX) apart uitvoeren.

Bass instellen

Om de lage tonen (BASS) in te stellen:

⇒ Druk op toets **AUDIO** ⑨.

Op het display verschijnt "BASS".

⇒ Druk op toets **↔** of **↵** ⑤ om de bass in te stellen.

Wanneer de instelling voltooid is:

⇒ Druk op toets **AUDIO** ⑨.

Treble instellen

Om de hoge tonen (TREBLE) in te stellen:

⇒ Druk op toets **AUDIO** ⑨.

Op het display verschijnt "BASS".

⇒ Druk zo vaak op toets **< of >** ⑤ dat "TREB" op het display verschijnt.

⇒ Druk op toets **↔** of **↵** ⑤ om de treble in te stellen.

Wanneer de instelling voltooid is:

⇒ Druk op toets **AUDIO** ⑨.

Balans instellen

Om de volumeverhouding links/rechts (balans) in te stellen:

⇒ Druk op toets **AUDIO** ⑨.

Op het display verschijnt "BASS".

⇒ Druk zo vaak op toets **< of >** ⑤ dat "BAL" op het display verschijnt.

⇒ Druk op toets **↔** of **↵** ⑤ om de volumeverdeling rechts / links in te stellen.

Wanneer de instelling voltooid is:

⇒ Druk op toets **AUDIO** ⑨.

Fader instellen

Om de volumeverhouding voor/achter (fader) in te stellen:

⇒ Druk op toets **AUDIO** ⑨.

Op het display verschijnt "BASS".

⇒ Druk zo vaak op toets **< of >** ⑤ dat "FADER" op het display verschijnt.

⇒ Druk op toets **↔** of **↵** ⑤ om de volumeverdeling voor / achter in te stellen.

Wanneer de instelling voltooid is:

⇒ Druk op toets **AUDIO** ⑨.

X-BASS

X-BASS betekent versterking van de lage tonen bij een gering volume.

Let op:

- De instellingen voor X-BASS kunnen voor elke audiobron (radio, cd, cd-wisselaar resp. Compact Drive MP3 en AUX) apart worden uitgevoerd.

X-BASS-versterking instellen

De X-BASS-versterking kan in de standen één t/m drie worden ingesteld.

"XBASS OFF" betekent dat de X-BASS-functie is uitgeschakeld.

- ⇒ Druk op toets **X-BASS** (8).
- ⇒ Druk zo vaak op toets < of > resp. **↔** of **↕** (5) dat de gewenste instelling op het display verschijnt.

Wanneer de X-BASS-versterking op de waarde 1, 2 of 3 wordt ingesteld, gaat het X-BASS-symbool op het display branden.

Wanneer de instelling voltooid is:

- ⇒ Druk op toets **X-BASS** (8).

Niveuaanduiding instellen

De niveuaanduiding op uw display geeft tijdens het instellen voor korte tijd symbolisch het volume en de instellingen van de klankregeling weer.

Wanneer er geen waarden worden ingesteld, kan de niveuaanduiding het uitgangsniveau van de autoradio aangeven ("PEAK ON"). U kunt de niveuaanduiding ook uitschakelen ("PEAK OFF").

Niveuaanduiding in- en uitschakelen

- ⇒ Druk op toets **MENU** (7).
- ⇒ Druk zo vaak op toets **↕** of **↔** (5) dat "PEAK LVL" wordt weergegeven op het display.
- ⇒ Druk op toets < of > (5) om te kiezen tussen "PEAK ON" voor de niveuaanduiding en "PEAK OFF".

Wanneer het instellen voltooid is:

- ⇒ Druk tweemaal op toets **MENU** (7).

Externe audiobronnen

U kunt **in plaats** van de cd-wisselaar nog een andere externe audiobron met Line-ingang aansluiten. Zulke bronnen kunnen bv. een draagbare cd-speler, MiniDisc-speler of MP3-speler zijn.

Wanneer u een externe audiobron wilt aansluiten, hebt u een Blaupunkt-adap-terkabel nodig (Blaupunkt-nr. 7 607 897 093).

In het menu moet de AUX-ingang worden vrijgegeven.

AUX-ingang in- en uitschakelen

- ⇒ Druk op toets **MENU** (7).
- ⇒ Druk zo vaak op toets **↵** of **↘** (5) dat "AUX OFF" resp. "AUX ON" op het display verschijnt.
- ⇒ Druk op toets **< of >** (5) om AUX in resp. uit te schakelen.
- ⇒ Druk op toets **MENU** (7).

Let op:

De AUX-ingang kan dan met de **SRC**-toets (6) worden gekozen.

Technische gegevens

Versterker

Uitgangsvermogen: 2 x 25 Watt sinus volgens DIN 45 324 bij 14,4 V
2 x 45 Watt max. power

Tuner

Golfgebieden:

FM: 87,5 – 108 MHz

MW: 531 – 1 602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

MW en LW niet bij Kiel CD32!

Frequentiebereik FM:

35 - 16 000 Hz

Cd

Frequentiebereik: 20 - 20 000 Hz

Pre-amp out

Vier kanalen: 3 V

Ingangsgvoeligheid

AUX-ingang: 2 V / 6 kOhm

Tel-/navi-ingang (alleen bij Santa Cruz CD32): 10 V / 1 kOhm

Wijzigingen voorbehouden!

Service-Nummern / Service numbers / Numéros du service après-vente / Numeri del servizio di assistenza / Servicenummers / Telefonnummer för service / Números de servicio / Número de serviço / Servicenumre

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A) 01-610 390	01-610 393 91	
Belgium	(B) 02-525 5454	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 0800-550 6550	01-576 9473	
Ireland	(IRL) 01-4149400	01-4598830	
Italy	(I) 02-369 6331	02-369 6464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherland	(NL) 023-565 6348	023-565 6331	
Norway	(N) 66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P) 01-2185 00144	01-2185 11111	
Spain	(E) 902-120234	916-467952	
Sweden	(S) 08-7501500	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0441	02-6130 0514	
Hungary	(H) 01-333 9575	01-324 8756	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-3350677	0212-3460040	
USA	(USA) 800-2662528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) +55-19 3745 2769	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

Blaupunkt GmbH

